



고창군



수신 수신자 참조

(경유)

제목 2024년 상반기 베트남 하남성 계절근로자 사증발급 명단 및 입국관련 신속 업무 처리 요청

Danh sách những người lao động thời vụ của tỉnh Hà Nam, Việt Nam đã được cấp code visa đợt nửa đầu năm 2024 và đề nghị nhanh chóng hoàn thành các thủ tục liên quan đến việc nhập cảnh cho người lao động.

1. 베트남 하남성의 무궁한 발전을 기원합니다.

1. Lời đầu tiên, xin kính chúc tỉnh Hà Nam, Việt Nam ngày càng phát triển rực rỡ.

2. 고창군은 2024년 상반기 선발된 베트남 하남성 계절근로자 270명중(예비 근로자 포함) 사증발급인정서 발급된 근로자(229명) 명단을 통지합니다.

2. Quận Gochang xin thông báo danh sách 229 người lao động đã được cấp code visa (bao gồm cả người dự bị) trong số 270 lao động thời vụ của tỉnh Hà Nam, Việt Nam đã được tuyển chọn đợt nửa đầu năm 2024.

3. 아울러, 고창군은 고용주의 요청에 따라 농사 적기에 하남성 근로자들이 입국할 수 없을 경우 고용주는 본 프로그램을 취소할 수 있습니다.

3. Ngoài ra, trường hợp người lao động thời vụ của tỉnh Hà Nam không thể nhập cảnh đúng thời gian theo yêu cầu của các chủ sử dụng tại quận Gochang thì có thể xảy ra tình trạng các chủ sử dụng hủy bỏ hầu hết số lượng người lao động thời vụ đã thông báo.

4. 따라서 하남성 노동사회보훈국에서는 비자발급 업무를 신속히 진행하여, 2024년 4월 16~17일에 모든 근로자가 입국할 수 있도록 협조하여 주시기 바랍니다.

4. Do đó, kính mong Quý Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Hà Nam khẩn trương tiến hành các công việc liên quan đến việc đăng ký xin cấp visa cho người lao động và hỗ trợ để toàn bộ người lao động có thể nhập cảnh vào Hàn Quốc ngày 16-17/04/2024.

* 주의사항: 선발된 위 인원은 고용주의 추가 신청, 취소, 비자발급 미달 또는 기타 불가피한 경우에는 변경될 수 있습니다.

* Lưu ý: Số lượng người lao động được tuyển chọn trên có thể bị thay đổi do chủ sử dụng lao động tiếp nhận thêm hoặc hủy bỏ, do không được cấp visa hoặc do các điều kiện bất khả kháng khác...vv

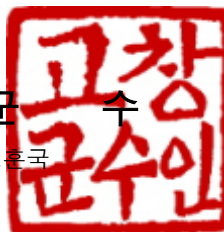
* 현재까지 명단에 기록되어 있지 않는 근로자는 본인사유, 고용주의 취소 또는 기타 이유로 한국 법무부의 사증발급 불허등으로 취소 되었습니다.

* Những người lao động không có tên trên danh sách tính tới thời điểm này bị hủy do lý do cá nhân người lao động, chủ sử dụng hủy bỏ tiếp nhận hoặc do bộ tư pháp hàn quốc từ chối cấp code visa vì các nguyên nhân khác.

붙임: 2024년 상반기 베트남 하남성 선발 계절근로자 인증서 발급 명단(229명) 1부. 끝.

Đính kèm: 01 bản Danh sách người lao động thời vụ của tỉnh Hà Nam, Việt Nam đã được cấp code visa đợt nửa đầu năm 2024 (229 người). Xin hết.

고창군



수신자 베트남 하남성 인민위원회, 베트남 하남성 노동사회보훈국

주무관

최형운

농촌인력팀장

김효중

농업정책과장

전결 2024. 4. 11.

이수경

협조자

시행 농업정책과-6083

(2024. 4. 11.)

접수

우 56428

전북특별자치도 고창군 고창읍 중앙로 245

/ www.gochang.go.kr

전화번호 063-560-2578

팩스번호 063-560-2520

/ chlgudds123@korea.kr

/ 비공개(6)